

撰稿凡例

本刊于每年六月及十二月刊行，欢迎接受中文和英文作品。论文和书评的文稿，须以隔行打字左右页边空白，来稿迳寄：

主编

《马来西亚华人研究学刊》

华社研究中心

No.1, Jalan Maharajalela, 50150 Kuala Lumpur, Malaysia.

自 2025 年 2 月（第 34 期）始，论文和书评的文稿须以数位格式寄交《马来西亚华人研究学刊》期刊投稿网站〈<https://journalmcs.org.my/submit>〉。

投稿者须符合以下所有撰稿格式：

(i) 首页：注明论文题目，作者中英文姓名（英文姓氏必须大写），服务机关，通讯地址和电邮。

(ii) 摘要：以另纸附上 200-250 字的中英文摘要，以及 3-4 个关键词。

(iii) 标题：中文论文标题则依下列格式：

主标题：一、（主题）置中，字型加粗黑。

次标题：（一）（标题）字型加粗黑，靠左对齐。

小标题（若有必要）：(1)（标题）字型加粗黑，斜体字，靠左对齐。

(iv) 图解：图解须依数字顺序排列，为方便制作，其格式应限于 125mm x 185mm。黑白或彩色照片须依“图”为名顺序排列（图 1、图 2）。图解和照片应附有解释说明，必要时也应列明资料出处或版权，并置于图之下方。

(v) 统计表格：必须依“表”为名顺序排列（表 1、表 2），并把说明置于上方，必要时请在表格下方注明资料出处。度量标准和统计数值应采用公制单位。

(vi) 引文：参考的资料应在文稿中依（作者著作年份）格式列引。若引用的参考资料有超过三名作者，只须引用首位作者之名及 *et al.* / 等。若属同一位作者同一年的著作，如均为名 2000 年的著作，只须以 2000a, 2000b 列明。不同作者但属一个姓氏的英文引文，应以他们的姓以及名字起首字母分别之，如（Ho, P.T. 1965; Ho, P.Y. 1985）。当直接引述原文时须注明页数，如（Zhang 1999: 10）。

若文出自私人谈话，应把以下资料列出，如（何炳郁，写作者谈话，澳洲布里斯班，2000 年 8 月 18 日）。

(vii) 注解：解释性的注解应尽量减少，并依先后顺序以阿拉伯数字列在正文，注解应附加在论文末端的“注解”项下。

(viii) 参考书目：文稿必须在“参考书目”项下详细注明所有被引用不同语言的参考书目，依作者姓名的首字母依序排列。

1. 在英文文稿中，英文出版品须依以下格式列明：

- (a) 书 籍：WANG, Gungwu 1991. *China and the Chinese Overseas*. Singapore: Times Academic Press.
- (b) 期刊论文：CARSTENS, Sharon A. 1998. Gender, temple and community in a Chinese Malaysian settlement. *Journal of Malaysian Chinese Studies*, 2: 85-98.
- (c) 文集中之论文：HARRIS, Michael Bond and HOFSTEDE, Geert 1990. The cash value of Confucian values. In *Capitalism in Contrasting Cultures*, edited by Stewart R. Clegg, S. Gordon Redding, assisted by Monica Cartner. Berlin and New York: Walter de Gruyter.
- (d) 学位论文：RAJA SOTHI, R.S. 1995/96. *Female Indonesian and Filipino Domestic Helpers: Case Studies in Kuala Lumpur*. Unpublished M. Phil. thesis, University of Malaya.
- (e) 互联网资料：CHIN Ung Ho 2000. The Chinese of Malaysia. Retrieved on 16 March 2001 from http://www.asiafeatures.com/current_affairs/0007,0414,01.html

中文出版品须依以下格式列明：

- (f) Hu Jichuang 胡寄窗 1997。《中国经济思想史简编》。上海：立信会计出版社。(An Abridged History of Chinese Economic Thought)。

2. 在中文文稿中，中文出版品须依以下格式列明，依作者姓名的拼音首字母依序排列：

- (a) 书籍：胡寄窗 1997。《中国经济思想史简编》。上海：立信会计出版社。
- (b) 期刊论文：韩方明 2000。〈海外华人三重性及其作用 - 以马来西亚为例〉。《南洋学报》55: 61-73。
- (c) 文集中之论文：单纯 1998。〈儒商与华族经济〉。载《国际儒学研究》。国际儒学联合会编辑，第五期。
- (d) 学位论文：黄集初 2016。《马来西亚华文教育体系的省思》。博士学位论文，武汉华中师范大学。
- (e) 互联网资料：潮州八邑人文 2019。〈海阳（潮安）仙圃辜厝最早的族谱〉。《腾讯网》，<https://xw.qq.com/cmsid/20191103A07Z9700>。
- (f) 报纸：黄坚定 2019。〈英属马来亚首个华人首领是厦门古宅人〉。《鹭风报》2019年10月11日副刊03版。

投稿给《马来西亚华人研究学刊》的作者，一经采用将附赠本刊两册。

作者须负责向出版资料的版权拥有人取得授权许可。编委会对发表在《马来西亚华人研究学刊》之观点和文字，不承担任何责任。

NOTES TO CONTRIBUTORS

The *Journal of Malaysian Chinese Studies* is published twice a year, in June and December. It welcomes contributions in Chinese or English. Manuscripts of articles or book reviews should be double-spaced with wide left and right margins and submitted to the following address:

Editor-in-Chief

Journal of Malaysian Chinese Studies

Centre for Malaysian Chinese Studies No.1, Jalan Maharajalela,
50150 Kuala Lumpur, Malaysia.

Starting from February 2025 (Issue No. 34), manuscripts for articles and book reviews must be submitted in digital format via the Journal of Malaysian Chinese Studies submission website at <https://journalmcs.org.my/submit>.

Contributors are requested to adhere to the format of the journal as shown below:

- (i) Title page: Indicate the title of the paper, the full names(s) of the author(s) (with the surname/family name capitalized), institutional affiliation, postal and e-mail address.
- (ii) Abstract: Submit an abstract of 200-250 words and 3-4 keywords in a separate sheet in Chinese and English.
- (iii) Headings: Provide clear and concise headings. Not more than three levels of headings should be used:

First-level headings - centred, initial capitals and bold.

Second-level headings - flush left, initial capitals and bold.

Third-level headings (if necessary) - in italics, flush left, initial capitals and bold.

- (iv) Illustrations: Illustrations should be numbered consecutively as figures (Figure 1, Figure 2) and should be reproducible to conform to a format of 125mm x 185mm. Black and white or colour photographs are numbered consecutively as plates. Illustrations and photographs should be accompanied by explanatory captions and, if necessary, a note regarding the source or copyright, and placed below the figure.
- (v) Statistical Tables: These must be typed on separate sheets of paper. Tables should be numbered consecutively (Table 1, Table 2), with its caption placed on top, and acknowledgement of source, if any, at the bottom, of the table. Measurements and statistics should be given in metric units.
- (vi) Citations: References to sources should be cited in the text according to the (Author year) format. To cite a work of reference by three or more authors, quote only the first

name followed by et al. For works of references by the same author for the same year, for example, the year 2000, cite 2000a, 2000b, etc. Citations for different authors with the same surname/family name should be distinguished by using their full names or their initials, e.g. (Ho, P.T. 1965; Ho, P.Y. 1985). Where direct quotations are used, the page number should be indicated, e.g. (Zhang 1999: 10).

Citations based on personal communications should include the following details, e.g. (Ho Peng Yoke, conversation with the author, Brisbane, 18 August 2000).

- (vii) Notes: Explanatory notes should be kept to a minimum, numbered sequentially in Arabic numerals in superscript in the text and the notes appended at the end of the paper as "Notes".
- (viii) References: Manuscripts must provide bibliographic details for all works of reference in different languages that are cited in the text under a section for "References" and arranged alphabetically by author, according to the format as shown below:

- (a) Books: WANG, Gungwu 1991. *China and the Chinese Overseas*. Singapore: Times Academic Press.
- (b) Articles: CARSTENS, Sharon A. 1998. Gender, temple and community in a Chinese Malaysian settlement. *Journal of Malaysian Chinese Studies*, 2: 85-98.
- (c) Collections: HARRIS, Michael Bond and HOFSTEDE, Geert 1990. The cash value of Confucian values. In *Capitalism in Contrasting Cultures*, edited by Stewart R. Clegg, S. Gordon Redding, assisted by Monica Cartner. Berlin and New York: Walter de Gruyter.
- (d) Theses: RAJA SOTHI, R.S. 1995/96. *Female Indonesian and Filipino Domestic Helpers: Case Studies in Kuala Lumpur*. Unpublished M. Phil. thesis, University of Malaya.
- (e) References from the Web: CHIN Ung Ho 2000. The Chinese of Malaysia. Retrieved 16 March 2001 from http://www.asiafeatures.com/current_affairs/0007,0415,01.html

In English language manuscripts, Chinese publications should be arranged alphabetically according to the Pinyin system as follows:

Hu Jichuang 胡寄窗 1997. 《中国经济思想史简编》。上海：立信会计出版社 (*An Abridged History of Chinese Economic Thought*).

Contributors of articles will receive two copies of the journal. Authors are responsible for obtaining permission from owners of copyrights for materials already published elsewhere. The Editorial Board is not responsible for the opinions and statements of contributors to the journal.